



Number: 17-05-2-04-78/104-289
Date: 11 August 2016

Aleksandra Zetterlund
[mailto: sand.zet@gmail.com](mailto:sand.zet@gmail.com)

Subject: Reply to the e-mail

Reference: your e-mail dated 09 August 2016

In regard to the question from the e-mail you sent to us, we would like to inform you that pursuant to article 40. of the Law on Prevention and Suppression of the Abuse of Narcotic Drugs persons crossing the State border may only possess a medicine containing a psychotropic substance classified in Schedules II and III if it is supported by medical documentation and in such a quantity as is necessary for the personal use for the duration of no longer than seven (7) days. Please find attached Schedules II and III

Also, persons undergoing a substitution therapy of dependency illness or symptomatic therapy in the terminal stage of a malignant illness may exceptionally, while crossing the State border, possess a medicine containing a substance classified in Schedules II and III if it is supported by medical documentation and in such a quantity as is necessary for the personal use for the duration of no longer than fifteen (15) days.

We would like to mention that while crossing the State border, the person must report this to the customs and must present the medical documentation.

In a case that you have some additional questions regarding attached Schedules, you can contact Agency for Medicinal Products and Medical Devices of Bosnia and Herzegovina via telephone no.: 00387 51 450 302 or via e-mail: t.spasojevic@almbih.gov.ba.

Kind regards,



Attachment: Schedules II and III

Submitted to:
- heading,
- a/a.



Broj: 17-05-2-04-78/104-289
Datum: 11.08.2016. godine

akt obradio: Prajzler Saša

Aleksandra Zetterlund
<mailto:sand.zet@gmail.com>

Predmet: Odgovor na upit, dostavlja se.-

Veza: Vaš e-mail od 09.08.2016.godine

U vezi sa vašim pitanjem iz e-mail-a koji ste dostavili, obavještavamo vas da je članom 40., Zakona o spriječavanju i suzbijanju zloupotrebe opojnih droga, propisano da lica koja prelaze državnu granicu Bosne i Hercegovine smiju posjedovati lijek koji sadrži psihotropnu tvar razvrstanu u tabele II i III samo na osnovu medicinske dokumentacije u količini neophodnoj za ličnu upotrebu u trajanju najviše od sedam (7) dana. U prilogu akta dostavljamo vam tabele II i III, gdje se u tabeli II nalaze tvari i biljke pod strogom kontrolom i u tabeli III tvari i biljke pod kontrolom.

Također, lica koja su na supstitucijskoj terapiji bolesti ovisnosti ili simptomatskoj terapiji u terminalnoj fazi malignih bolesti prilikom prelaska državne granice izuzetno smiju posjedovati lijek koji sadrži tvar razvrstanu u tabele II ili III, na osnovu medicinske dokumentacije ili u količini neophodnoj za ličnu upotrebu u trajanju najviše do petnaest (15) dana.

Napominjemo da je lice dužno uz predočenu medicinsku dokumentaciju isto prijaviti i carinskoj službi prilikom prelaska državne granice Bosne i Hercegovine.

Ukoliko imate nedoumica vezanih za tabele u prilogu, o istim se možete obratiti agenciji za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine na broj telefona 00387 51 450 302 ili na e-mail t.spasojevic@almbih.gov.ba

S poštovanjem,

DIREKTOR
Glavni generalni inspektor

Zoran Galić

Prilog: fco tablice II i III

Dostavljeno:
- naslovu
- a/a

TABLICA III: TVARI I BILJKE POD NADZOROM

1. POPIS OPOJNIH DROGA*

1. Pripravci	acetildihidrokodeina	<i>(Acetyldihydrocodeine)</i>	kada su izradeni s jednim ili više drugih sastojaka, a sadrže najviše 100 miligrama opojne droge po jedinici doziranja, te s koncentracijom od najviše 2,5 % u nepodijeljenom pripravku
2.	dihidrokodeina	<i>(Dihydrocodeine)</i>	
3.	etilmorfina	<i>(Ethylmorphine)</i>	
4.	folkodina	<i>(Pholcodine)</i>	
5.	kodeina	<i>(Codeine)</i>	
6.	nikokodina	<i>(Nicocodine)</i>	
7.	nikodikodina	<i>(Nicodicodine)</i>	
8.	norkodeina	<i>(Norcodeine)</i>	
9. Pripravci	dekstropropoksifena	<i>(Dextropropoxyphene)</i>	za oralnu uporabu, koji sadrže najviše 135 miligrama dekstropropoksifenske baze po jedinici doziranja ili s koncentracijom od najviše 2,5 % u nepodijeljenim pripravcima
10. Pripravci	difenoksilata	<i>(Diphenoxylate)</i>	koji sadrže najviše 2,5 miligrama difenoksilata po jedinici doziranja, izračunato kao baza, i količinu atropinskog sulfata izjednačenu s najmanje 1% doze difenoksilata
11. Pripravci	difenoksina	<i>(Difenoxin)</i>	koji sadrže najviše 0,5 miligrama difenoksina po jedinici doziranja i količinu atropinskog sulfata, izjednačenu s najmanje 5 % doze difenoksina

12. Pripravci	kokaina	(<i>Cocaine</i>)	koji sadrže najviše 0,1 % kokaina, izračunato kao kokainska baza, i pripravci opija ili morfina koji sadrže najviše 0,2 % morfina, izračunato kao anhidridna morfinska baza, i sastavljeni s jednim ili više ostalih sastojaka na način da se opojna droga ne može odvojiti općedostupnim sredstvima ili u obliku koji bi mogao predstavljati opasnost za javno zdravstvo
13. Pripravci	propirama	(<i>Propiram</i>)	koji sadrže najviše 100 miligrama propirama po jedinici doziranja i izrađeni s najmanje istom količinom metileceluloze
14. Pripravci	<i>Pulvis ipecacuanhae et Opii compositus</i>		10 % opija u prašku, 10 % korijena <i>ipecacuanha</i> u prašku i u mješavini s 80 % bilo kojeg drugog sastojka u prašku koji ne sadrži opojnu drogu
15. Pripravci, sukladno kemijskim sastavima uvrštenim u ovaj Popis, opojnih droga u Tablici III. i mješavine takvih pripravaka s bilo kojom tvari koja ne sadrži opojnu drogu			

* Lijekovi opojnog (ili psihotropnog) učinka koji sadrže zanemarive količine opojnih droga ili psihotropnih tvari i prekursora, koji su uvršteni u odgovarajuće tablice Popisa i koji se ne mogu izdvojiti iz tih lijekova ili tvari općedostupnim sredstvima u obliku koji bi se mogao zlouporabiti ili nedozvoljeno koristiti, mogu se izuzeti od određenih kontrolnih mjera.

2. POPIS PSIHOTROPNIH TVARI*

Internacionalni nezaštićeni naziv (INN)	Ostala nezaštićena imena	International Non-Proprietary Name (INN) – engleski jezik	Ostala nezaštićena imena – engleski jezik	Kemijski sastav (kemijski naziv)
1. ALOBARBITAL		<i>Allobarbital</i>		5,5-dialilbarbiturna kiselina
2. ALPRAZOLAM		<i>Alprazolam</i>		8-kloro-1-metil-6-fenil-4H-s-triazolo[4,3-a][1,4] benzodiazepin
3. AMFEPRAMON		<i>Amfepramone</i>	<i>Diethylpropion</i>	2-(diethylamino) propiofenon
4. AMINOREKS		<i>Aminorex</i>		2-amino-5-fenil-2-oksazolin
5. AMOBARBITAL		<i>Amobarbital</i>		5-etil-5-izopentilbarbiturna kiselina
6. BARBITAL		<i>Barbital</i>		5,5-dialilbarbiturna kiselina

**TABLICA II: TVARI I BILJKE POD STROGIM
NADZOROM**

1. POPIS OPOJNIH DROGA*

Internacionalni nezaštićeni naziv (INN)	International Non-Proprietary Name (INN) – engleski jezik	Kemijski sastav (kemijski naziv)
1. acetildihidrokodein	<i>Acetyldihydrocodeine</i>	6-acetoksi-3-metoksi-N-metil-4,5-epoksimorfinan
2. ACETILMETADOL	<i>Acetylmethadol</i>	3-acetoksi-6-dimetilamino-4,4-difenilheptan
3. ALFENTANIL	<i>Alfentanil</i>	N-[1-[2-(4-etil-4,5-dihidro-5-okso-1H-tetrazol-1-il)etil]-4-(metoksimetil)-4-piperidinil]-N-fenilpropanamid
4. ALILPRODIN	<i>Allylprodine</i>	3-aliil-1-metil-4-fenil-4-propionoksipiperidin
5. ALFACETILMETADOL	<i>Alphacetylmethadol</i>	alfa-3-acetoksi-6-dimetilamino-4,4-difenilheptan
6. ALFAMEPRODIN	<i>Alphameprodine</i>	alfa-3-etil-1-metil-4-fenil-4-propionoksipiperidin
7. ALFAMETADOL	<i>Alphamethadol</i>	alfa-6-dimetilamino-4,4-difenil-3-heptanol
8. ALFAPRODIN	<i>Alfaprodine</i>	alfa-1,3-dimetil-4-fenil-4-propionoksipiperidin
9. ANILERIDIN	<i>Anileridine</i>	1-para-aminofenetil-4-fenilpiperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
10. BENZETIDIN	<i>Benzethidine</i>	1-(2-benziloksietil)-4-fenilpiperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
11. Benzilmorfin	<i>Benzylmorphine</i>	3-O-benzilmorfin
12. BETACETILMETADOL	<i>Betacetylmethadol</i>	beta-3-acetoksi-6-dimetilamino-4,4-difenilheptan
13. BETAMEPRODIN	<i>Betameprodine</i>	beta-3-etil-1-metil-4-fenil-4-propionoksipiperidin
14. BETAMETADOL	<i>Betamethadol</i>	beta-6-dimetilamino-4,4-difenil-3-heptanol
15. BETAPRODIN	<i>Betaprodine</i>	beta-1,3-dimetil-4-fenil-4-propionoksipiperidin
16. BEZITRAMID	<i>Bezitramide</i>	1-(3-cijano-3,3-difenilpropil)-4-(2-okso-3-propionil-1-benzimidazolil)-piperidin
17. DEKSTROMORAMID	<i>Dextromoramide</i>	(+)-4-[2-metil-4-okso-3,3-difenil-4-(1-pirolidinil)butil]morfolin
18. DEKSTROPROPOKSIFEN	<i>Dextropropoxyphene</i>	alfa-(+)-4-dimetilamino-1,2-difenil-3-metil-2-butanol propionat
19. DIAMPROMID	<i>Diampromide</i>	N-[2-(metilfenetilamino)-propil]propionamid
20. DIETILTAMBUTEN	<i>Diethylthiambutene</i>	3-dietilamino-1,1-di-(2'-fenil)-1-buten
21. DIFENOKSIN	<i>Difenoxin</i>	1-(3-cijano-3,3-difenilpropil)-4-fenilzonipektionska kiselina

22. DIHIDROKODEIN	<i>Dihydrocodeine</i>	4,5-epoksi-6-hidroksi-3-metoksi-N-metilmorfinan
23. dihidromorfin	<i>Dihydromorphine</i>	7,8-dihidromorfin; [7,8-H]-3,6-dihidroksi-N-metil-morfinan
24. DIMENOKSADOL (estocin)	<i>Dimenoxadol</i>	2-dimetilaminoetil-1-etoksi-1,1-difenilacetat
25. DIMEFEPTANOL	<i>Dimepheptanol</i>	6-dimetilamino-4,4-difenil-3-heptanol
26. DIMETILTIAMBUTEN	<i>Dimethylthiambutene</i>	3-dimetilamino-1,1-di-(2'-tifenil)-1-buten
27. DIOKSAFETIL BUTIRAT	<i>Dioxaphetyl butyrate</i>	etil-4-morfolino-2,2-di fenilbutirat
28. DIFENOKSILAT	<i>Diphenoxylate</i>	1-(3-cijano-3,3-difenilpropil)-4-fenilpiperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
29. DIPIPANOL	<i>Dipipanone</i>	4,4-di fenil-6-piperidin-3-heptanon
30. DROTEBANOL	<i>Drotebanol</i>	3,4-dimetoksi-17-metilmorfinan-6-beta, 14-diol
31. ekgonin i njegovi esteri i derivati koji se mogu pretvoriti u ekgonin i kokain	<i>Ecgonine and its esters and derivatives which are convertible to ecgonine and cocaine</i>	
32. ETILMETILTIAMBUTEN	<i>Ethylmethylthiambutene</i>	3-etilmetilamino-1,1-di-(2'-tifenil)-1-buten
33. etilmorfin	<i>Ethylmorphine</i>	3-O-etilmorfin
34. ETOKSERIIDIN	<i>Etexeridine</i>	1-[2-(2-hidroksietoksi)-etil]-4-fenilpiperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
35. etonitazen	<i>Etonitazene</i>	1-dietilaminoetil-2-para-etoksi benzil-5-nitrobenzimidazol
36. FENADOKSON	<i>Phenadoxone</i>	6-morfolino-4,4-di fenil-3-heptanon
37. FENAMPROMID	<i>Phenampromide</i>	N-(1-metil-2-piperidinoetil)-propionanilid
38. FENAZOCIN	<i>Phenazocine</i>	2'-hidroksi-5,9-dimetil-2-fenetil-6,7-benzomorfan
39. FENOMORFAN	<i>Phenomorphane</i>	3-hidroksi-N-fenilmorfinan
40. FENOPERIDIN	<i>Phenoperidine</i>	1-(3-hidroksi-3-fenilpropil)-4-fenilpiperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
41. FENTANIL	<i>Fentanyl</i>	1-fenetil-4-N-propionil anilino piperidin
42. FOLKODIN	<i>Pholcodine</i>	beta-L-morfolin etilmorfin
43. FURETIDIN	<i>Furethidine</i>	1-(2-tetrahidrofurfuriloksietil)-4-fenilpiperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
44. HIDROKODON	<i>Hydrocodone</i>	dihidrokodeinon
45. HIDROMORFINOL	<i>Hydromorphinol</i>	14-hidroksi dihidromorfin
46. HIDROMORFON	<i>Hydromorphone</i>	dihidromorfinon
47. HIDROKSIPETIDIN	<i>Hydroxypethidine</i>	4-meta-hidroksi fenil-1-metil piperidin-4-etil estar karboksilne kiseline
48. IZOMETADON	<i>Isomethadone</i>	6-dimetilamino-5-metil-4,4-difenil-3-heksanon
49. KLONITAZEN	<i>Clonitazene</i>	(2-para-klorbenzil)-1-dietilaminoetil-5-nitrobenzimidazol
50. kodein	<i>Codeine</i>	3-O-metilmorfin
51. KODOKSIM	<i>Codoxime</i>	dihidrokodeinon-6-karboksimetil oksim
52. kokain	<i>Cocaine</i>	metil estar benzoilekgonina
53. LEVOMETORFAN**	<i>Levomethorphan</i>	(-)-3-metoksi-N-metilmorfinan
54. LEVOMORAMID	<i>Levomoramide</i>	(-)-4-[2-metil-4-okso-3,3-difenil-4-(1-pirohidinil)-butil]morfolin

55. LEVOFENACILMORFAN	<i>Levophenacymorphan</i>	(1)-3-hidroksi-N-fenacilmorfinan
56. LEVORFANOL**	<i>Levorphanol</i>	(-)-3-hidroksi-N-metilmorfinan
57. METAZOCIN	<i>Metazocine</i>	2'-hidroksi-2,5,9-trimetil-6,7-benzomorfan
58. METADON (fenadon)	<i>Methadone</i>	6-dimetilamino-4,4-difenil-3-heptanon
59. metadon intermedijarni	<i>Methadone intermediate</i>	4-cijano-2-dimetilamino-4,4-difenilbutan
60. METILDEZORFIN	<i>Methyldesorphine</i>	6-metil-delta-6-deksimorfin
61. METILDIHIDROMORFIN	<i>Methyldihydromorphine</i>	6-metildihidromorfin
62. METOPON	<i>Metopon</i>	5-metildihidromorfinon
63. moramid intermedijarni	<i>Moramide intermediate</i>	2-metil-3-morfolino-1,1-difenilpropan karbonske kiseline
64. MORFERIDIN	<i>Morpheridine</i>	1-(2-morfolinoetil)-4-fenilpiperidin-4-etil ester karboksilne kiseline
65. morfin	<i>Morphine</i>	7,8-didehidro-4,5-epoksi-17-metilmorfinan-3,6-diol
66. morfin metbromid i drugi penterovalentni dušikovi derivati morfina, a posebice derivati morfin-N-oksida od kojih je jedan i kodein-n-oxid	<i>Morphine methobromide and other pentavalent nitrogen morphine derivatives including in particular the morphine-N-oxide derivatives, one of which is codeine-N-oxide</i>	morfin metilbromid
67. morfin-n-oxid	<i>Morphine-N-oxide</i>	3,6-dihidroksi-N-metil-4,5-epoksimorfinen-7-N-oxid
68. MIROFIN	<i>Myrophine</i>	manstilbenzalmorfin
69. NIKOKODIN	<i>Nicocodine</i>	6-nikotinilkodein
70. NIKODIKODIN	<i>Nicodicodine</i>	6-nikotinil difinidrokodein
71. NIKOMORFIN	<i>Nicomorphine</i>	3,6-dimikotinilmorfin
72. NORACETILMETADOL	<i>Noracymethadol</i>	(±)-alfa-3-acetoksi-6-metilamino-4,4-difenilheptan
73. NORKODEIN	<i>Norcodeine</i>	N-demetilkodein
74. NORLEVORFANOL	<i>Norlevorphanol</i>	(-)-3-hidroksimorfinan
75. NORMETADON	<i>Normethadone</i>	6-dimetilamino-4,4-difenil-3-heksanon
76. NORMORFIN	<i>Normorphine</i>	demetilmorfin ili N-demetiliran morfin
77. NORPIPANON	<i>Norpipanone</i>	4,4-difenil-6-piperidino-3-heksanon
78. OKSIKODON	<i>Oxycodone</i>	14-hidroksidilhidrokodeinon
79. OKSIMORFON	<i>Oxymorphone</i>	14-hidroksidilhidromorfinon
80. PETIDIN	<i>Pethidine</i>	1-metil-4-fenilpiperidin-4-etil ester karboksilne kiseline
81. petidin intermedijer A	<i>Pethidine intermediate A</i>	4-cijano-1-metil-4-fenilpiperidin
82. petidin intermedijer B	<i>Pethidine intermediate B</i>	4-fenilpiperidin-4-etil ester karboksilne kiseline
83. petidin intermedijer C	<i>Pethidine intermediate C</i>	1-metil-4-fenilpiperidin-4-etil ester karboksilne kiseline
84. PIMINODIN	<i>Piminodine</i>	4-fenil-1-(3-fenilaminoetil)-piperidin-4-etil ester karboksilne kiseline
85. PIRITRAMID	<i>Piritramide</i>	1-(3-cijano-3,3-(bifenilpropil)-4-(1-piperidino)-

		piperidin-4- amid karboksilne kiseline
86. PROHEPTAZIN	<i>Proheptazine</i>	1,3-dimetil-4-fenil-4-propionokstiazacikloheptan
87. PROPERIDIN	<i>Properidine</i>	1-metil-4-fenilpiperidin-4-izopropil estar karboksilne kiseline
88. PROPIRAM	<i>Propiram</i>	N-(1-metil-2-piperidinoetil)-N-2-pindilpropionamid
89. RACEMOTORFAN	<i>Racemethorphan</i>	(±)-3-metoksi-N-metilmorfinan
90. RACEMORAMID	<i>Racemoramide</i>	(±)-4-[2-metil-4-okso-3,3-di fenil-4-(1-pirolidinil)-butil]-morfolin
91. RACEMORFAN	<i>Racemorphan</i>	(±)-3-hidroksi-N-metilmorfinan
92. SUFENTANIL	<i>Sufentamil</i>	N-[4-(metoksimetil)-1-[2-(2-fenil)-etil]-4-piperidil] propionanilid
93. TEBAKON	<i>Thebacon</i>	acetildihidrokodeinon
94. TEBAIN	<i>Thebaine</i>	3,6-dimetil-8-dihidromorfin
95. TILIDIN	<i>Tilidine</i>	(±)-etil-trans-2-(dimetilamino)-1-fenil-3-cikloheksan-1-karboksilat
96. TRIMEPERIDIN (promedol)	<i>Trimeperidine</i>	1,2,5-trimetil-4-fenil-4-propionoksi piperidin

* Popis opojnih droga u Tablici II. također uključuje:

1) izomere uvrštenih tvari čije je postojanje moguće u sklopu zadanoga kemijskog naziva (kemijske formule), ukoliko ti izomeri nisu izrijeком isključeni;

2) estere i etere uvrštenih tvari čije je postojanje moguće, ukoliko nisu razvrstani u koju drugu tablicu;

3) soli uvrštenih tvari te soli njihovih izomera, estera i etera, čije je postojanje moguće;

4) pripravke uvrštenih tvari, ukoliko nisu izrijeком isključeni.

** Dekstrometorfan ((+)-3-metoksi-N-metilmorfinan) i dekstrorfan ((+)-hidroksi-N-metilmorfinan) izomeri isključeni su iz ovog popisa.

2. POPIS PSIHOTROPNIH TVARI*

Internacionalni nezaštićeni naziv (INN)	Ostala nezaštićena imena	International Non-Proprietary Name (INN) – engleski jezik	Ostala nezaštićena imena – engleski jezik	Kemijski sastav (kemijski naziv)
1. AMFETAMIN		<i>Amfetamine</i>	<i>amphetamine</i>	(±)-alfa-metilfenetilamin; 1-fenil-2-aminopropan; 4-bromo-2,5-dimetoksi fenetilamin
2. AMINEPTIN		<i>Amineptine</i>		7-[(10,11-dihidro-5H-dibenzo[a,d]ciklohepten-5-il)amino]heptanoik acid
3.	2 C-B		2 C-B	(±) 2,5-dimetoksi-alfa-metilfenetilamin
4. DEKSAMFETAMIN		<i>Dexamphetamine</i>	<i>dexamphetamine</i>	(+)-alfa-metilfenetilamin
5. DRONABINOL**		<i>Dronabinol</i>	<i>delta-9-tetrahydrocannabinol and its</i>	(6aR,10aR)-6a,7,8,10a-tetrahidro-6,6,9-trimetil-3-pentil-6H-dibenzo[b,d]piran-1-ol